

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一 公 證 署

證 明

澳門天體探索學會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二二年七月二十九日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號129/2022。

澳門天體探索學會 章 程

第一章

名稱、會址和宗旨

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門天體探索學會”；葡文名稱為“Sociedade da Astronômica Exploração de Macau”，葡文簡稱為“SDAEM”；英文名稱為“Macau Astronomical Exploration Society”，英文簡稱為“MAES”（以下簡稱本會）。

第二條

會址

本會會址設於澳門氹仔大連街352號威翠花園21樓P座。經會員大會決議，本會會址可遷往本澳任何地方。

第三條

宗旨

本會為一非牟利社團，宗旨為：

1. 提供平臺給予本澳青年互相交流，探討天體知識；
2. 於本澳普及天體知識和探索星座及宇宙；
3. 並促進本澳天體教育事業，培養對天體探索的興趣和推動天體探索文化；
4. 開展與其他天體探索團體交流活動，加強學術及文化研究。

第二章

會員的權利和義務

第四條

入會資格及手續

1. 凡對天體宇宙探索有興趣並願意接受本會章程者皆可申請成為會員；

2. 填報入會申請表；

3. 繳交會費，經理事會確認。

第五條

會員的權利

1. 在會員大會上有討論權、投票權、選舉權及被選舉權；
2. 有參選及被票選擔任會務工作的權利；
3. 參與由本會所舉辦之任何活動的權利；
4. 對會務作出批評及提出建議的權利；
5. 退出本會的權利；
6. 除經會員本人允准外，個人資料不得作非本會活動之用。

第六條

會員的義務

1. 遵守會章；
2. 服從經由會員大會或理事會通過之決議；
3. 發展本會之宗旨，維護本會之利益，不得作出有損本會聲譽之任何活動；
4. 出席會員大會或所屬小組會議；
5. 在未獲得理事會決議同意下，不得以本會之名義組織任何活動。

第三章

違規

第七條

違規處理

當發現會員有作出違規行為之事實，理事會得因應違規情況作出下列處罰：

1. 輕微違規——發出警告信；
 2. 一般違規——停止參與會員活動一段時間；
 3. 嚴重違規——開除會籍。
- 具有下列四種情況之一者，視為嚴重違規：

1. 被法庭判決違反刑事法律；

2. 嚴重違反本會章程；

3. 多次違反會員大會或理事會之決議；

4. 不履行繳交會費義務超過兩年。

第四章

組織架構

第八條

會員大會

1. 會員大會為本會的最高權力機關，負責制定或修改本會章程，討論及決議本會之發展方針和政策；

2. 會員大會設一主席團，主席團設主席、副主席及秘書各一名，通過會員大會選舉產生，每屆任期三年，得連選連任。主席團主席負責主持會員大會的工作，副主席協助主席工作，並在其缺席或不能履行職務時替代之；秘書則負責協助有關工作及撰寫會議記錄；

3. 具有審議理事會及監事會之工作報告及財政報告、選舉或罷免理事會及監事會之成員的權力；

4. 會員大會每年至少開會一次；大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式為之；召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程；出席會員大會之法定人數為多於全體會員人數之二分之一，達法定人數後始得召開；若第一次召開無法達到要求之法定人數，得於一小時後作第二次召集，而第二次召集後無論是否達到法定人數，可召開會議；

5. 會員大會可由理事會建議、或由應不少於三分之一會員的聯名要求之下得特別召開；

6. 會員大會上議案需由出席會員大會之絕對多數會員投票贊成下，議案方能通過生效；

7. 修改會章、罷免當屆理事會或監事會之成員、推翻以往會員大會之決議，均須獲出席會員四分之三之贊同票；

8. 解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票；

9. 主席或由主席授權之正、副理事長或副主席的任一人可為本會的對外代表。

第九條 理事會

1. 理事會為本會的執行機關，處理日常會務；
2. 理事會由五名或以上單數理事所組成，通過會員大會選舉產生；
3. 理事會直接向會員大會負責；在會員大會閉會期間，理事會執行會員大會的決議，並可根據會員大會制定的方針，以及理事會的決議，開展各項會務活動；
4. 理事會設理事長一名、副理事長一名、秘書長一名、財務長一名及理事若干名，經理事會成員互選產生；
5. 根據會務發展需要，經理事會決議理事會可設立不同職能部門，各部門負責人經理事會成員互選產生；
6. 理事會每屆任期三年，得連選連任；
7. 理事會每個月應開會一次，由理事長召集之，須有過半數成員出席方為有效；若因故未能出席者，可通過書面授權方式由其他理事會成員代為行使其職能；決議須獲出席會議的理事會成員的絕對多數贊成票，方能通過；
8. 除理事長，或由理事長授權外，任何會員不得以本會名義對外發表意見；
9. 經理事會通過，本會可聘請對本會有傑出貢獻者或本澳知名人士，擔任本會名譽顧問或顧問。

第十條 監事會

1. 監事會為本會的監察機關，直接向會員大會負責；
2. 負責監察理事會會務工作及其財務運用，並需向會員大會提交監察報告；
3. 監事會由三名或以上單數成員所組成，通過會員大會選舉產生；設監事長一名、副監事長一名及監事若干名，經監事會成員互選產生；
4. 監事會每屆任期三年，可連選連任；
5. 監事會就其監察活動編制年度報告，履行法律及章程所載之權利及義務；
6. 監事會得要求理事會提供必要或適當之資源及方法，以履行其職務；
7. 監事會成員不得以本會名義對外發表意見。

第五章 經費

第十一條 經費

- 一、本會經費來源：
1. 會費；
 2. 政府或其他機構資助；
 3. 本會舉辦之活動，如有需要時，經理事會決議通過，可向本會會員、社會人士等籌集之；
 4. 本會可接受不附帶任何條件的捐獻；
 5. 未得理事會批准及同意，任何人不得以本會的名義向別人要求捐助。

第十二條 (會費)

- 一、會費的額度和交納方法由理事會規定；
- 二、本會對於已繳交的會費及捐款在任何情況下均不退還；
- 三、本會經費需用於本章程規定的目標，不得在會員中分配。

第六章 附則

第十三條 會徽

以下為本會之會徽，能對外用作代表本會之宣傳之用。



二零二二年七月二十九日於第一公證署

公證員 梁潔歡

(是項刊登費用為 \$3,982.00)
(Custo desta publicação \$ 3 982,00)

第一公證署 證明

拾捌藝術團

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二二年八月二日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組3號131/2022。

拾捌藝術團 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“拾捌藝術團”，葡文名稱為“Trupe de Arte de Dezoito”，以下簡稱為本會。

第二條 宗旨

本會為非牟利組織，宗旨為以培養及發揚藝術文化，推動澳門的藝術發展，為本澳不同年齡的兒童及青年提供多方面的藝術學習及發展平台，如舞蹈、音樂、戲劇、繪畫等。組織及培養不同方面的人才參與藝術交流及相關活動，務求提升其自我修養及藝術品味。

第三條 會址

本會會址設於澳門看台街信託花園銀城閣12樓A，經會員大會決議，本會會址可遷往本澳任何地方。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請成為會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員享有本會舉辦一切活動和福利的權利，十八歲或以上的會員享有選舉權及被選舉權。

(二) 會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

(三) 凡違反會員義務者，經理事會通過得取消其會員資格。

第三章 組織及架構

第六條 架構

本會組織架構為會員大會、理事會及監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，主席團由主席、副主席及秘書各一名組成。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會會議每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、常務副理事長、副理事長、常務理事及理事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會的監察機關，負責監察理事會的日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二二年八月二日於第一公證署

公證員 梁潔歡

(是項刊登費用為 \$1,958.00)
(Custo desta publicação \$ 1 958,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中國文化發展國際交流協會

Certifico, para efeitos de publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que foi constituída a Associação com a denominação acima referida, conforme consta do documento assinado em 16 de Junho de 2022, arquivado neste Cartório sob o n.º 07/2022, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado.

澳門中國文化發展國際交流協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱、存續期間及性質

1. 本社團採用中文名稱為“澳門中國文化發展國際交流協會”，社團可無限期地於澳門特別行政區開展一切活動，其所開展之一切活動遵守此章程，適用澳門特別行政區之法律法規。

2. 本社團是受私法領域管轄的法人，具非牟利、公民化及社會性性質。

第二條

社團住所

社團住所位於澳門皇朝廣場建興龍廣場9樓C座。

第三條

宗旨

一、本社團為非牟利機構；

二、保護與傳承中國傳統文化，推廣促進中國文化發展；

三、推進中國文化教育與普及；

四、促進中西與兩岸四地的文化及其相關交流；

五、培養澳門本土的文化及其相關人才；

六、加強澳門與外地相關團體的聯繫和交流；

七、開展中國文化與國際文化學術交流與研究；

八、關心社群，參與澳門各項公益與社會活動。

第二章

會員

第四條

會員之申請

凡從事文化、藝術相關工作之人士，及由最少一位會員推薦（創會會員除外），均可申請成為會員。

第五條

會員資格之審核

所有入會申請須經理事會審核通過，惟創會會員除外。

第六條

會員之權利

一、參與會員大會會議；

二、有選舉權與被選舉權；

三、參與本會舉辦之各項活動。

第七條

會員之義務

一、遵守本社團章程及會員大會之決議；

二、協助本社團發展並提高本會聲譽。

第三章 組織架構

第八條 社團機關

本社團設立下列架構，成員任期三年，可連選連任：

- 一、會員大會；
- 二、理事會；
- 三、監事會。

第九條

會員大會的組成、權限及運作

一、會員大會屬本社團最高權力機構，設立會長一名、副會長若干名，成員必須為單數，由會員大會協商推選產生，任期為三年，可連選連任。

二、會員大會的權限：

- a) 通過、修改及解釋本社團章程；
- b) 選舉及罷免理事會及監事會各級成員；
- c) 訂定本社團工作方針；
- d) 審議及通過理事會提交之年度工作、財務報告及次年度工作計劃；
- e) 審議及通過監事會提交之工作報告及相關意見書。

三、會員大會的運作：

- a) 會員大會每年舉行平常會議一次，由主席主持，會員大會由理事會進行召集，大會之召集至少提前八日以掛號信或郵件或其他簽收形式通知，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。應理事會提議，亦可召開特別會議。
- b) 會員大會須在至少半數會員出席之情況方可作議決；倘若在原召集會議時間出席會員人數不足半數，則於半小時後於原召集會議地點進行第二次召集會議，屆時不論出席人數均可作議決，但法律另有規定者除外。
- c) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三或以上的贊同票；如解散社團，須獲全體會員四分之三的贊同票。

四、會長負責主持會員大會，對外代表本會，並負責協調本會工作。會長可出席理事會會議及監事會會議，有發言權。

五、會員大會須在至少半數會員出席之情況方可作議決；倘若在原召集會議時間出席會員人數不足半數，則於半小時後於原召集會議地點進行第二次召集會議，屆時不論出席人數均可作議決，但法律另有規定者除外。

六、除法律另有規定外，會員大會的決議均須以出席會員的多數票通過。

第十條 理事會

一、理事會為本會行政管理機關及執行機構，由理事會負責日常會務運作。

二、理事會由理事長一名，副理事長若干名，秘書一名，理事若干名組成，其成員總數必須為單數。

三、理事會成員由會員大會選出，任期為三年，可連選連任。每位理事會成員均有投票權，決議以多數票作出。

四、理事會負責執行會員大會決議及日常具體會務工作，於每年會員大會上作會務報告、財務報告、批核入會申請及協同監事會進行換屆選舉工作。

五、理事長負責召開會議，若理事長缺席或因故不能執行職務時，由副理事長代為召集，會議須有過半數成員出席，方可進行議決，倘若在原召集會議時間出席會員人數不足半數，則於半小時後於原召集會議地點進行第二次召集會議，屆時不論出席人數均可作議決，但法律另有規定者除外。

第十一條 理事會之權限

理事會有以下職權：

- a) 為實現本會宗旨而採取一切必要或便利之行為；
- b) 在法庭內外代表本會；
- c) 為本會籌集資金、訂立及收取會費；
- d) 執行本會會員大會的各項決議；
- e) 管理本會的資產；
- f) 指導和組織本會的一切活動；
- g) 制定本會內部規章。

第十二條 社團行為之有效性

本會之行為受理事長簽名約束，或者在理事長因故缺席時，由一名副理事長和一名理事會成員共同簽名。

第十三條 理事會之會議

一、理事會每月舉行一次常會，會議日期和時間由其成員當選後召開之第一次常會確定。

二、理事長負責召開會議，會議須有過半數成員出席，方可進行議決。

三、在必要情況下，應理事會要求，亦得召開特別會議。

第十四條 監事會的組成及職權

一、監事會為本會監察機構。監事會負責監察理事會日常會務運作，查核本會之財務及向會員大會作監察報告，並協同理事會進行換屆選舉工作。

二、監事會設監事長一名，副監事長若干名，監事若干名，成員必須為單數。

三、監事會成員由會員大會選出，任期為三年，可連選連任。

第十五條 監事會之職權

一、對每年由理事會提交之年度工作及財務報告向會員大會提交意見書；

二、監察理事會對會員大會決議的執行；

三、監督各項會務工作的進行。

第十六條 任職期限

本會機關成員每屆任期三年，可以連任一次或多次。

第十七條 投票

如理事會、執行委員會和監事會的票數相同，理事長有權投具決定性一票。

第四章 經費

第十八條 經費來源

一、政府的資助、社團及各界人士的贊助和捐贈；

二、本會開展各項活動的各種收入。

第十九條
社團行為之有效性

本會一切責任之承擔，包括法庭內外，由會長一人簽署或理事長及監事長二人聯名簽署，加蓋本會公章，方為有效。

第二十條
附則

本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行，在不抵觸法律規定情況下，可由會員大會進行解釋和議決。

Cartório Privado, em Macau, aos 16 de Junho de 2022. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$4,096.00)
(Custo desta publicação \$ 4 096,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

鳴詩音樂學會 (澳門)

為着公佈之目的，茲證明，透過二零二二年七月二十九日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。根據《公證法典》第四十五條第二款f項的規定，該社團的設立文件和章程已存檔於本署“設立社團之經認證文書及創立財團之經認證文書之檔案組”第MAF-1號檔案組第10號文件內。

鳴詩音樂學會 (澳門)

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“鳴詩音樂學會 (澳門)”，中文簡稱為“鳴詩音樂學會”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

(一) 參與社會公益活動、服務社群，積極推動培養澳門本地音樂人才，發展澳門古典音樂文化及促進文化藝術交流，並致力發展文化產業。

(二) 促進澳門與其他地區文化藝術交流，提高專業學術水平及本地音樂教師的專業素養，以致推動本澳音樂文化的發展，特別是青少年對音樂的愛好與認識，並培養幼兒音樂啟蒙教育。

(三) 定期舉辦不同的音樂活動，包括音樂表演、音樂會、音樂排練、音樂課程和工作坊等，為本澳青少年提供不同音樂表演的機會。

第三條

會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈11樓J座。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集；通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程；如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程的決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

附則

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二二年七月二十九日於澳門

私人公證員 陳華強Chan Wa
Keong

(是項刊登費用為 \$2,050.00)
(Custo desta publicação \$ 2 050,00)

第一公證署

證明

聖若瑟大學校友會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二二年八月二日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號130/2022。

**聖若瑟大學校友會
修改章程**

**第三條
會址**

會址設於澳門青洲河邊馬路14-17號；經會員大會決議，本會會址可遷至本澳任何地方。

第十一條第二款

本會架構成員的任期為三年，由本會行政年度開始日起計，組織架構的成員可連選連任。

**第三十條
會旗及會徽**

本會得使用會旗及會徽，會旗式樣由理事會訂定。會徽式樣載於本章程附件一，且為本章程的組成部份。

附件一

**(第三十條所指者)
式樣**



二零二二年八月二日於第一公證署

公證員 梁潔歡

(是項刊登費用為 \$670.00)

(Custo desta publicação \$ 670,00)

第一公證署

證明

澳門餐飲行業協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二二年八月三日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組3號132/2022。

**澳門餐飲行業協會
修改章程**

**第一章
總則**

**第一條
本會名稱**

本會中文名稱為“澳門餐飲行業協會”，中文簡稱為“餐協”；英文名稱為“Macao Catering Industry Association”。

**第三條
會址**

本會的會址設在澳門友誼大馬路201號新建業商業中心13樓GH，在需要時可遷往本澳其他地方。

**第七章
會徽**

**第十六條
會徽**



二零二二年八月三日於第一公證署

公證員 梁潔歡

(是項刊登費用為 \$709.00)

(Custo desta publicação \$ 709,00)

私人公證員

**CARTÓRIO PRIVADO
MACAU**

證明書

CERTIFICADO

金屬24健身會

為公佈之目的，茲證明上述社團於二零二二年七月二十八日簽署修改章程，其修改文件和章程已存檔於本私人公證署5/2022-A號“社團及財團存檔文件檔案組”編號2，有關章程之修改文本內容載於附件。

金屬24健身會之修改章程

**第一章
總則**

第五條

會員權利及義務

(一) [保留]

(二) [保留]

(三) 損害本會聲譽及權益或基於其他合理之原因而障礙會務之發展，視乎情

節輕重理事會得給予勸告、警告或經會員大會決議處以開除會籍等處分。

**第三章
組織架構**

**第七條
會員大會**

(一) [保留]

(二) [保留]

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收方式召集，通知書內需註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會，而特別會員大會可在會員大會主席、理事會、監事會或不少於總數五分之一的會員以正當目的提出要求時召開。第一次召集時，過半數會員出席方可議決；第一次召集的時間已屆滿，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時任何決議以出席會員之絕對多數票通過，但法律規定特定多數者除外。

(四) [保留]

(五) [保留]

二零二二年七月二十八日於澳門

私人公證員 鄭玉球

(是項刊登費用為 \$893.00)

(Custo desta publicação \$ 893,00)

私人公證員

**CARTÓRIO PRIVADO
MACAU**

證明書

CERTIFICADO

澳門金屬工房健身會

為公佈之目的，茲證明上述社團於二零二二年七月二十八日簽署修改章程，其修改文件和章程已存檔於本私人公證署5/2022-A號“社團及財團存檔文件檔案組”編號3，有關章程之修改文本內容載於附件。

澳門金屬工房健身會之修改章程

**第一章
總則**

第五條

會員權利及義務

(一) [保留]

(二) [保留]

(三) 損害本會聲譽及權益或基於其他合理之原因而障礙會務之發展，視乎情節輕重理事會得給予勸告、警告或經會員大會決議處以開除會籍等處分。

第三章 組織架構

第七條 會員大會

(一) [保留]

(二) [保留]

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收方式召集，通知書內需註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會，而特別會員大會可在會員大會主席、理事會、監事會或不少於總數五分之一的會員以正當目的提出要求時召開。第一次召集時，過半數會員出席方可議決；第一次召集的時間已屆滿，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時

任何決議以出席會員之絕對多數票通過，但法律規定特定多數者除外。

(四) [保留]

(五) [保留]

二零二二年七月二十八日於澳門

私人公證員 鄭玉球

(是項刊登費用為 \$880.00)

(Custo desta publicação \$ 880,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

**Associação de Tradição de
Antigo Macau**

Certifico, para efeitos de publicação, que foi depositada neste Cartório, em 3 de

Agosto de 2022, sob o n.º 1, a fls. 1, do maço de documentos autenticados de constituição de associações e de instituição de fundações e suas alterações, referente ao ano de 2022, a declaração, com termo de autenticação, de alteração parcial dos estatutos da «Associação de Tradição de Antigo Macau», em chinês, “傳統老澳門協會” e, em inglês, «Old Macau Tradition Association», com sede em Macau, na Taipa, na Rua das Virtudes, n.º 18, Hei Loi Tang Plaza, r/c «E», com o seguinte teor:

第二條

會址

會址設於氹仔德行街18號喜來登廣場地下E。

Está conforme.

Cartório Privado, em Macau, aos 4 de Agosto de 2022. — O Notário, Rui Sousa.

(是項刊登費用為 \$538.00)

(Custo desta publicação \$ 538,00)



試算表於二零二二年六月三十日
Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

賬戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	餘額 SALDOS	
	借方 DEVEDORES	貸方 CREDITORES
現金		
Caixa		
- 澳門元	1,875,196.90	
Patacas		
- 外幣	1,978,994.20	
Moedas externas		
AMCM 存款		
Depósitos na AMCM		
- 澳門元	66,735,105.24	
Patacas		
應收賬項		
Valores a cobrar		
在本地之其他信用機構活期存款	53,725,259.82	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território		
放款	175,255,081.60	
Crédito concedido		
在本澳信用機構拆放	1,258,204,526.80	
Aplicações em instituições de crédito no Território		
股票、債券及股權	76,960,000.00	
Acções, obrigações e quotas		
債務人	182,039.40	
Devedores		
其他投資	76,500,000.00	
Outras aplicações		
活期存款		
Depósitos à ordem		
- 澳門元		53,798,779.62
Patacas		
定期存款		
Depósitos a prazo		
- 澳門元		589,802,918.63
Patacas		
公共機構存款		276,559,411.23
Depósitos do Sector Público		
債權人		1,085,545.65
Credores		
不動產		
Imóveis		
內部及調整賬	5,097,099.04	19,453,584.16
Contas internas e de regularização		
各項風險備用金		3,024,433.88
Provisões para riscos diversos		
股本		546,344,668.04
Capital		
法定儲備		135,401,365.74
Reserva Legal		
其他儲備		77,754,927.44
Outra Reserva		
總支出	18,091,165.28	
Custos por natureza		
總收入		31,378,833.89
Proveitos por natureza		
保證及擔保付款 (借方)	3,000,000.00	
Devedores por garantias e avales prestados		
保證及擔保付款		3,000,000.00
Garantias e avales prestados		
總額 TOTAIS	1,737,604,468.28	1,737,604,468.28

行政委員會

A Comissão Administrativa,

劉惠明、葉頌華、譚韻儀、李貝濤

Lau Wai Meng, Ip Chong Wa, Tam Van Iu,
Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

會計主任

A Chefe da Contabilidade,

林慧珊

Lam Wai San

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

光大證券投資服務(香港)有限公司——澳門分行
 試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
銀行結存	3,983,537.81	
應收賬款	9,091,383.11	
預付款項、按金及其他應收款項	275,203.13	
總公司之欠款	70,551,090.76	-
關連公司之欠款		
固定資產		
其他資產		
銀行透支		
銀行貸款		
應付賬款		6,967,867.29
其他應付款項及應計負債		736,206.09
結欠總公司之款項		3,000,000.00
結欠關連公司之款項		-
稅項		317,204.00
股本		
儲備		
保留溢利/(損失)		71,079,502.31
總收入		8,664,789.32
總支出	6,864,354.20	
總額	90,765,569.01	90,765,569.01

澳門分行主管
 歐陽彩珍

分行部 高級副總裁
 江紹田

(是項刊登費用為 \$1,240.00)
 (Custo desta publicação \$ 1 240,00)

永豐商業銀行股份有限公司
澳門分行
試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	876,751.90	
- 外幣	5,177,660.80	
AMCM存款		
- 澳門元	35,768,677.92	
- 外幣	-	
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	952,894.45	
在外地之其他信用機構活期存款	96,497,843.30	
金, 銀	-	
其他流動資產	-	
放款	5,314,577,453.75	
在本澳信用機構拆放	-	
在外地信用機構之通知及定期存款	1,618,802,018.60	
股票, 債券及股權	117,000,000.00	
承銷資金投資	-	
債務人	-	
其他投資	-	
活期存款		
- 澳門元		20,835,197.83
- 外幣		914,364,394.25
通知存款		
- 澳門元		-
- 外幣		-
定期存款		
- 澳門幣		29,925,243.73
- 外幣		519,269,621.10
公共機構存款		-
本地信用機構資金		11,980,001.11
其他本地機構資金		-
外幣借款		4,920,266,440.00
債券借款		-
承銷資金債權人		-
應付支票及票據		-
債權人		-
各項負債		-
財務投資	-	
不動產	-	
設備	1,532,214.92	
遞延費用	-	
開辦費用	-	
未完成不動產	-	
其他固定資產	-	
內部及調整帳	16,125,877.18	38,075,847.04
各項風險備用金		16,927,625.88
股本		50,000,000.00
法定儲備		-
自定儲備		-
其他儲備		62,491,934.37
歷年營業結果		569,382,219.78
總收入		101,345,609.81
總支出	47,552,742.08	
代客保管帳	-	
代收帳	108,436,137.33	
抵押帳	3,927,155,974.93	
保證及擔保付款(借方)	918,464.71	
信用狀(借方)	28,781,561.33	
代客保管帳(貸方)		-
代收帳(貸方)		108,436,137.33
抵押帳(貸方)		3,927,155,974.93
保證及擔保付款		918,464.71
信用狀		28,781,561.33
其他備查帳	1,260,007,826.79	1,260,007,826.79
總額	12,580,164,099.99	12,580,164,099.99

分行經理

陳智欽

會計主任

羅美玉

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

廣發銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二二年六月三十日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	101,923,214.10	-
- 外幣	169,724,840.70	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	794,568,276.43	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	205,301,007.70	-
在外地之其他信用機構活期存款	728,097,938.66	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	25,236,674,405.17	-
在本澳信用機構之拆放	566,500,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	11,252,279,574.46	-
股票、債券及股權	11,071,492,097.56	-
承銷資金投資	-	-
債務人	28,257,298.26	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	1,356,477,765.70
- 外幣	-	2,452,014,613.64
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	1,977,442,466.44
- 外幣	-	22,249,806,691.06
公共機構存款	-	3,668,982,456.30
本地信用機構資金	-	621,750,000.00
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	16,390,364,545.22
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	4,633,560.88
債權人	-	24,333,626.21
各項負債	-	2,691,276.27
財務投資	-	-
不動產	30,007,599.12	-
設備	7,353,369.10	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	605,785,080.66	494,757,816.12
各項風險備用金	-	-
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	458,692,021.74
歷年營業結果	-	927,548,035.90
總支出	443,221,009.38	-
總收入	-	611,690,835.83
代客保管賬	-	-
代收賬	1,020,825.41	-
抵押賬	15,874,475,324.58	-
保證及擔保付款 (借方)	5,295,726,466.39	-
信用狀 (借方)	4,268,035.20	-
代客保管賬 (貸方)	-	-
代收賬 (貸方)	-	1,020,825.41
抵押賬 (貸方)	-	15,874,475,324.58
保證及擔保付款	-	5,295,726,466.39
信用狀	-	4,268,035.20
其他備查賬	2,217,459,624.04	2,217,459,624.04
總額	74,634,135,986.93	74,634,135,986.93

副行長

黃強

會計主管

庄哲

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

中國農業銀行股份有限公司澳門分行

試算表於二零二二年六月三十日

澳門元

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM 存款		
- 澳門元	372,306,518	
- 外幣		
應收賬款		
在本地之其他信用機構活期存款	23,346,974	
在外地之其他信用機構活期存款	744,650,401	
金、銀		
其它流動資產		
放款	36,773,710,179	
在本澳信用機構之拆放	6,294,728,000	
在外地信用機構之通知及定期存款	30,423,093,154	
股票、債券及股權	17,756,215,223	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		15,545,285
- 外幣		20,977,788
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		108,334,670
- 外幣		-
公共機構存款		-
本地信用機構資金		5,983,870,705
其它本地機構資金		
外幣借款		54,326,161,105
債券借款		30,996,704,307
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		
各項負債		15,679,937
財務投資		
不動產		
設備	2,513,610	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	8,621,771	
內部及調整帳	829,164,400	622,233,777
各項風險備用金		789,325,651
股本		403,320,000
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		9,200,468
歷年營業結果		180,724,757
總收入		814,741,568
總支出	1,058,469,788	
代客保管賬		
代收賬		
抵押賬	324,384,912	
保證及擔保付款 (借方)	4,800,000	
信用狀 (借方)		
代客保管賬 (貸方)		
代收賬 (貸方)		
抵押賬 (貸方)		324,384,912
保證及擔保付款		4,800,000
信用狀		
其他備查賬	21,560,100,200	21,560,100,200
總額	116,176,105,130	116,176,105,130

總經理

林銳杰

會計主管

周訓娥代

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A.
SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	- PATACAS	275,904.20	
102+103	- MOEDAS EXTERNAS	234,728.66	
11	DEPÓSITOS NA AMCM		
111	- PATACAS	84,342,845.39	
112	- MOEDAS EXTERNAS	-	
12	VALORES A COBRAR	-	
13	DEPÓSITOS À ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	46,843,153.68	
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	264,030,898.72	
15	OURO E PRATA		
16	OUTROS VALORES		
20	CRÉDITO CONCEDIDO	7,946,627,687.88	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	-	
22	DEPOSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	5,129,750,620.00	
23	ACCÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	-	
24	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES	225,826.27	
29	OUTRAS APLICAÇÕES	95,124,380.15	
	DEPÓSITOS À ORDEM		
301	- PATACAS		51,854,930.32
311	- MOEDAS EXTERNAS		901,314,374.96
	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
302	- PATACAS		
312	- MOEDAS EXTERNAS		
	DEPÓSITOS A PRAZO		
303	- PATACAS		27,990,005.22
313	- MOEDAS EXTERNAS		2,634,547,290.77
30+31	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		340,235,690.54
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		-
33	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		9,373,472,247.39
35	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
36	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUES E ORDENS A PAGAR		37,253,234.77
38	CREDORES		3,540,530.22
39	EXIGIBILIDADES DIVERSAS		22,813,825.79
40	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
41	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	3,404,411.63	
43	CUSTOS PLURIENIAIS		
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO		
45	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	918,037.47	
49	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	433,550.84	
50-59	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	66,405,079.68	84,562,198.43
62	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		89,061,771.95
60	CAPITAL		
611	RESERVA LEGAL		
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
612-619	OUTRAS RESERVAS		27,219,415.70
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		3,000,000.00
7	CUSTOS POR NATUREZA	115,478,664.09	
8	PROVEITOS POR NATUREZA		157,230,272.60
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	3,293,636,536.07	
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANCA		
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	7,416,325,510.86	
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	36,479,749.01	
94	CRÉDITOS ABERTOS	1,376,352.80	
95-99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	10,557,663,111.95	21,305,481,260.69
	TOTAIS	35,059,577,049.35	35,059,577,049.35

A Directora Geral Adjunta
Chan Fong Mei

O Director Geral Adjunto
Leung Chi Wai

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

華僑永亨銀行股份有限公司
 試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	157,534,976	
— 外幣	458,163,822	
AMCM 存款		
— 澳門元	523,422,450	
— 外幣		
應收帳項	109,555,044	
在本地之其他信用機構活期存款	25,828,260	
在外地之其他信用機構活期存款	274,765,033	
金、銀		
其他流動資產		
放款	21,166,623,388	
在本澳信用機構拆放	3,240,000,000	
在外地信用機構之通知及定期存款	643,550,536	
股票、債券及股權	5,635,584,799	
承銷資金投資		
債務人	2,808,003	
其他投資		
活期存款		
— 澳門元		7,166,734,847
— 外幣		7,679,815,945
通知存款		
— 澳門元		
— 外幣		
定期存款		
— 澳門元		2,007,553,939
— 外幣		4,278,489,195
公共機構存款		2,585,574,839
本地信用機構資金		200,000,000
其他本地機構資金		
外幣借款		3,325,237,102
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		18,714,876
債權人		8,633,505
各項負債		38,350,451
財務投資	96,174,369	
不動產	580,694,092	
設備	26,418,501	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	157,601,405	428,504,977
各項風險備用金		47,372,833
股本		120,000,000
法定儲備		120,000,000
自定儲備		
其他儲備		1,726,575,754
歷年營業結果		3,203,090,378
總收入		408,250,464
總支出	264,174,427	
代客保管帳	11,186,477,561	
代收帳	9,602,826	
抵押帳	36,109,448,943	
保證及擔保付款(借方)	100,953,126	
信用狀(借方)	41,804,854	
代客保管帳(貸方)		11,186,477,561
代收帳(貸方)		9,602,826
抵押帳(貸方)		36,109,448,943
保證及擔保付款		100,953,126
信用狀		41,804,854
其他備查帳	6,172,636,066	6,172,636,066
總額	86,983,822,481	86,983,822,481

總經理
張建洪

財務總監
曾廣賢

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 480,00)

CHINA CITIC BANK INTERNATIONAL LIMITED MACAU BRANCH

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
• Patacas		
• Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
• Patacas	88,393,132.42	
• Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	1,102,900.80	
Depósitos à ordem no exterior	11,253,560.81	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	1,999,762,207.22	
Aplicações em instituições de crédito no Território	60,000,000.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	828,120,000.00	
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
• Patacas		2,917,145.06
• Moedas externas		127,898,788.96
Depósitos com pré-aviso		
• Patacas		
• Moedas externas		
Depósitos a prazo		
• Patacas		
• Moedas externas		2,113,909,463.28
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		55,000,000.00
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		537,037,307.77
Empréstimos por obrigações		
Cretores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		274,978.64
Cretores		585,451.20
Exigibilidades diversas		
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	3,049,688.99	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	6,830,057.43	
Contas internas e de regularização	6,652,428.50	26,979,731.44
Provisões para riscos diversos		11,036,289.49
Capital		50,000,000.00
Reserva legal		11,128,554.58
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		63,492,621.45
Custos por natureza	23,167,046.98	
Proveitos por natureza		28,070,691.28
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução	557,433,032.54	
Devedores por garantias e avals prestados	58,120,840.00	
Devedores por créditos abertos		
Cretores por valores recebidos em depósito		
Cretores por valores recebidos para cobrança		
Cretores por valores recebidos em caução		557,433,032.54
Garantias e avals prestados		58,120,840.00
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais		
TOTAIS	3,643,884,895.69	3,643,884,895.69

Director da Sucursal, Sucursal de Macau,

Felix Xia

O Chefe da Contabilidade,

Sio Mei Ngan

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

CITIBANK N.A. MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

	Designação das contas	Saldos	
		Devedores	Credores
現金	Caixa		
	- Patacas	-	
	- Moedas externas	-	
AMCM存款	Depósitos NA AMCM		
	- Patacas	474,583,680	
	- Moedas externas	-	
應收賬項	Valores a cobrar		
在本地之其他信用機構活期存款	Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	234,138,669	
在外地之其他信用機構活期存款	Depósitos à ordem no exterior	3,230,041,761	
金、銀	Ouro e prata	-	
其他流動資產	Outros valores	-	
放款	Crédito concedido	719,455,000	
在本澳信用機構拆放	Aplicações em instituições de crédito no Território	399,874,706	
在外地信用機構之通知及定期存款	Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	-	
股票、債券及股權	Acções, obrigações e quotas	-	
承銷資金投資	Aplicações de recursos consignados	-	
債務人	Devedores	5,741,160	
其他投資	Outras aplicações	-	
活期存款	Depósitos à ordem		
	- Patacas		425,655,403
	- Moedas externas		2,758,862,555
通知存款	Depósitos com pré-aviso		
	- Patacas		-
	- Moedas externas		-
定期存款	Depósitos a prazo		
	- Patacas		160,000,000
	- Moedas externas		-
公共機構存款	Depósitos do sector publico		-
本地信用機構資金	Recursos de instituições de crédito no Território		-
其他本地機構資金	Recursos de outras entidades locais		-
外幣借款	Empréstimos em moedas externas		1,256,092,557
債券借款	Empréstimos por obrigações		-
承銷資金債權人	Credores por recursos consignados		-
應付支票及票據	Cheques e ordens a pagar		29,320,512
債權人	Credores		216,563,242
各項負債	Exigibilidades diversos		263,158
財務投資	Participações financeiras	-	
不動產	Imóveis	-	
設備	Equipamento	6,352	
遞延費用	Custos plurienais	-	
開辦費用	Despesas de instalação	119,613	
未完成不動產	Imobilizações em curso	-	
其他固定資產	Outros valores imobilizados	-	
內部及調整賬	Contas internas e de regularização	4,619,359	6,739,169
各項風險備用金	Provisões para riscos diversos		580,449
股本	Capital		-
法定儲備	Reserva legal		-
自定儲備	Reserva estatutária		-
其他儲備	Outras reservas		7,362,289
歷年營業結果	Resultados transitados de exercicios anteriores		206,474,349
成本	Custos por natureza	5,914,508	
收益	Proveitos por natureza		6,581,125
代客保管賬	Valores recebidos em depósito	-	
代收賬	Valores recebidos para cobrança	-	
抵押賬	Valores recebidos em caução	1,117,379,819	
	Devedores por garantias e avales prestados	34,724,342	
	Devedores por créditos abertos	1,295,611	
	Credores por valores recebidos em depósito		-
	Credores por valores recebidos para cobrança		-
	Credores por valores recebidos em caução		1,117,379,819
保證及擔保付款	Garantias e avales prestados		34,724,342
信用狀	Créditos abertos		1,295,611
其他備查賬	Outras contas extrapatrimoniais	392,203,077	392,203,077
	TOTAIS	6,620,097,657	6,620,097,657

O Gerente da Sucursal de Macau,

Gavin Yu

A Chefe da Contabilidade,

Carol Tam

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

HANG SENG BANK LIMITED
SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

BALANCETE DO RAZAO EM 30 DE JUNHO DE 2022	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA		
PATACAS	3,394,860.40	
MOEDAS EXTERNAS	15,134,817.84	
DEPÓSITOS NA AMCM		
PATACAS	278,904,822.80	
MOEDAS EXTERNAS		
VALORES A COBRAR	- 72,416.63	
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	2,678,840,400.91	
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	133,638,062.27	
OURO E PRATA		
OUTROS VALORES		
CRÉDITO CONCEDIDO	14,543,607,518.86	
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	-	
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	1,364,059,556.15	
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS		
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
DEVEDORES		
OUTRAS APLICAÇÕES		
DEPÓSITOS À ORDEM		
PATACAS		190,829,470.01
MOEDAS EXTERNAS		714,310,423.20
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
PATACAS		
MOEDAS EXTERNAS		
DEPÓSITOS A PRAZO		
PATACAS		2,860,072.50
MOEDAS EXTERNAS		559,448,536.96
DEPÓSITOS DO SECTOR PUBLICO		
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		15,806,994,833.82
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR		834,679.05
CREDORES		
EXIGIBILIDADES DIVERSAS		
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
IMÓVEIS		
EQUIPAMENTO	4,134,752.93	
CUSTOS PLURIENAIIS		
DESPESAS DE INSTALAÇÃO		
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	15,371,492.82	
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	23,199,629.00	59,222,241.19
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		34,442,491.69
CAPITAL		52,300,000.00
RESERVA LEGAL		-
RESERVA ESTATUTÁRIA		
OUTRAS RESERVAS		269,060,880.28
RESERVA DA REAVALIAÇÃO		-
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		1,296,182,172.60
CUSTOS POR NATUREZA	62,944,031.55	
PROVEITOS POR NATUREZA		136,816,560.86
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	166,036,050.31	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	20,116,721,428.81	
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	827,078,409.38	
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	448,779,815.94	
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		166,036,050.31
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		20,116,721,428.81
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		827,078,409.38
CRÉDITOS ABERTOS		448,779,815.94
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	4,314,662,416.87	4,314,662,416.87
TOTAIS	44,996,580,483.47	44,996,580,483.47

O Gerente da Sucursal de Macau

Isidorus Fong

O Chefe da Contabilidade

Jeffrey Ng

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門通股份有限公司

試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
-澳門元	889,602.50	
-外幣		
AMCM存款		
-澳門元		
-外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	845,513,167.62	
在外地之其他信用機構活期存款	693,194.08	
金、銀		
其他流動資產	3,835,313.35	
放款		
在本澳信用機構拆放	1,448,353,929.12	
在外地信用機構之通知及定期存款		
股票、債券及設備		
承銷資金投資		
債務人	784,814,301.89	
其他投資		
活期存款		
-澳門元		1,781,359,646.09
-外幣		89,164.28
通知存款		
-澳門元		
-外幣		
定期存款		
-澳門元		
-外幣		
公共機構存款		
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		15,707,664.00
各項負債		1,227,985,260.63
財務投資		
不動產		
設備	48,199,546.14	
遞延費用	0.00	
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	0.00	
內部及調整帳	7,094,363.81	13,805,156.80
各項風險備用金		
股本		100,000,000.00
法定儲備		11,100,000.00
自定儲備		0.00
其他儲備		
歷年營業結果		20,168,024.58
總收入		115,703,772.30
總支出	146,525,270.17	
代客保管帳(借方)		
代收帳		
抵押帳		
保證及擔保付款(借方)		
信用狀(借方)		
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		
保證及擔保付款		
信用狀		
其他備查帳		
總額	3,285,918,688.68	3,285,918,688.68

董事

羅嘉雯

會計主管

黃偉岸

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Sucursal de Macau		
Balancete do razão em 30 de Junho de 2022		
Designação das contas	Saldos	
	Devedores	Credores
Caixa		
• Patacas	109,697,978.80	0.00
• Moedas externas	130,743,755.75	0.00
Depósitos na AMCM		
• Patacas	379,029,535.98	0.00
• Moedas externas	0.00	0.00
Valores a cobrar	0.00	0.00
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	83,483,287.64	0.00
Depósitos à ordem no exterior	442,840,036.30	0.00
Ouro e prata	0.00	0.00
Outros valores	0.00	0.00
Crédito concedido	17,509,774,543.86	0.00
Aplicações em instituições de crédito no Território	3,135,004,000.00	0.00
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	1,884,994,474.28	0.00
Acções, obrigações e quotas	0.00	0.00
Aplicações de recursos consignados	0.00	0.00
Devedores	30,637,440.21	0.00
Outras aplicações	0.00	0.00
Depósitos à ordem		
• Patacas	0.00	4,320,103,939.05
• Moedas externas	0.00	7,388,097,959.44
Depósitos com pré-aviso		
• Patacas	0.00	0.00
• Moedas externas	0.00	0.00
Depósitos a prazo		
• Patacas	0.00	222,620,382.05
• Moedas externas	0.00	2,735,177,843.62
Depósitos do sector público	0.00	0.00
Recursos de instituições de crédito no Território	0.00	6,727,492.06
Recursos de outras entidades locais	0.00	0.00
Empréstimos em moedas externas	0.00	8,361,708,796.51
Empréstimos por obrigações	0.00	0.00
Credores por recursos consignados	0.00	0.00
Cheques e ordens a pagar	0.00	83,927,361.31
Credores	0.00	0.00
Exigibilidades diversas	0.00	45,328,120.19
Participações financeiras	250,000.00	0.00
Imóveis	97,518,565.58	0.00
Equipamento	17,220,992.48	0.00
Custos plurienais	0.00	0.00
Despesas de instalação	0.00	0.00
Imobilizações em curso	0.00	0.00
Outros valores imobilizados	0.00	0.00
Contas internas e de regularização	180,360,696.05	231,692,189.41
Provisões para riscos diversos	0.00	9,708,995.26
Capital	0.00	0.00
Reserva legal	0.00	0.00
Reserva estatutária	0.00	0.00
Outras reservas	0.00	420,808,802.35
Resultados transitados de exercícios anteriores	0.00	0.00
Custos por natureza	94,269,174.76	0.00
Proveitos por natureza	0.00	269,922,600.44
Valores recebidos em depósito	0.00	0.00
Valores recebidos para cobrança	1,841,011,737.77	0.00
Valores recebidos em caução	93,470,302,000.00	0.00
Devedores por garantias e avales prestados	2,558,145,660.06	0.00
Devedores por créditos abertos	2,747,936,622.89	0.00
Credores por valores recebidos em depósito	0.00	0.00
Credores por valores recebidos para cobrança	0.00	1,841,011,737.77
Credores por valores recebidos em caução	0.00	93,470,302,000.00
Garantias e avales prestados	0.00	2,558,145,660.06
Créditos abertos	0.00	2,747,936,622.89
Outras contas extrapatrimoniais	15,741,906,866.39	15,741,906,866.39
Totais	140,455,127,368.80	140,455,127,368.80

Financial Controller, Macau

Tam Pui Si

Chief Executive Officer, Macau

Wang Yibo

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

星展銀行(香港)有限公司
澳門分行
試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	12,263,777.80	
- 外幣	33,064,280.77	
AMCM 存款		
- 澳門元	178,018,748.79	
- 外幣		
應收賬項		
在本地之其他信用機構活期存款	100,806,744.04	
在外地之其他信用機構活期存款	944,596,972.30	
金、銀		
其他流動資產		
放款	851,407,913.67	
在本澳信用機構拆放	340,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款		
股票、債券及股權		
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		259,473,857.56
- 外幣		1,244,427,829.53
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		85,413.81
定期存款		
- 澳門元		74,431,818.51
- 外幣		422,470,829.87
公共機構存款		
本地信用機構資金		27,550,107.14
其他本地機構資金		
外幣借款		392,323,085.78
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		21,745,928.21
債權人		
各項負債		286,358,385.26
財務投資		
不動產		
設備	68,342.07	
遞延費用		
開辦費用	114,735.04	
未完成不動產		
其他固定資產	184,936.51	
內部及調整賬	288,882,958.24	6,706,285.50
各項風險備用金		2,436,824.84
股本		
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		9,128,030.21
歷年營業結果		(135,171.20)
總收入		26,310,236.69
總支出	23,904,052.48	
代客保管賬		
代收帳	19,387,788.36	
抵押賬	7,854,181,018.35	
保證及擔保付款(借方)	12,554,948.34	
信用狀(借方)	401,800,066.22	
代客保管帳(貸方)		19,387,788.36
代收帳(貸方)		7,854,181,018.35
抵押帳(貸方)		12,554,948.34
保證及擔保付款		401,800,066.22
信用狀		1,781,451,201.46
其他備查賬	1,781,451,201.46	1,781,451,201.46
總額	12,842,688,484.44	12,842,688,484.44

銀行代表
馮國增

財務主管
黃慧敏

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

海通國際證券有限公司(澳門分行)

試算表於二零二二年六月三十日

澳門元

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	4,069.97	-
銀行結存	34,846,221.33	-
應收賬款	-	-
預付款項、按金及其他應收款項	87,606.75	-
總公司之欠款	23,316,986.46	-
關連公司之欠款	-	-
固定資產	-	-
財務資產-租賃	-	-
財務負債-租賃	-	-
其他資產	-	-
銀行透支	-	-
銀行貸款	-	-
應付賬款	-	-
其他應付款項及應計負債	-	137,499.98
結欠總公司之款項	-	-
結欠關連公司之款項	-	-
應付稅項	-	172,851.00
股本	-	-
儲備	-	-
保留溢利/(損失)	-	58,687,170.00
總收入	-	1,041,273.11
總支出	1,783,909.58	-
總額	60,038,794.09	60,038,794.09

分行經理

周德榮

財務主管

陸偉賢

(是項刊登費用為 \$1,240.00)
(Custo desta publicação \$ 1 240,00)

立橋銀行股份有限公司

試算表

於二零二二年六月三十日

	帳戶名稱	餘額	
		借方	貸方
10	現金		
101	- 澳門元	20,668,644.40	
102 + 103	- 外幣	43,114,354.29	
11	AMCM 存款		
111	- 澳門元	209,997,171.51	
112	- 外幣		
12	應收帳項	5,186,828.00	
13	在本地之其他信用機構活期存款	152,092,851.28	
14	在外地之其他信用機構活期存款	134,228,057.52	
15	金、銀		
16	其他流動資產	95,081.27	
20	放款	7,449,508,787.54	
21	在本澳信用機構拆放	4,611,046,646.66	
22	在外地信用機構之通知及定期存款	1,170,491,200.00	
23	股票、債券及股權	1,085,505,168.09	
24	承銷資金投資		
28	債務人	23,688,601.45	
29	其他投資	270,000,000.00	
	活期存款		
301	- 澳門元		173,116,647.92
311	- 外幣		770,416,340.22
	通知存款		
302	- 澳門元		
312	- 外幣		
	定期存款		
303	- 澳門元		1,256,352,090.14
313	- 外幣		7,455,322,469.62
30 + 31	公共機構存款		2,609,690,998.01
32	本地信用機構資金		
33	其他本地機構資金		223,622,848.46
34	外幣借款		1,041,994.88
35	債券借款		
36	承銷資金債權人		
37	應付支票及票據		1,858,442.29
38	債權人		26,479,711.06
39	各項負債		916,223.98
40	財務投資	2,550,410.00	
41	不動產		
42	設備	10,406,960.41	
43	遞延費用	45,509,971.71	
44	開辦費用	21,304,453.70	
45	未完成不動產	13,600,273.71	
49	其他固定資產		
50+59	內部及調整帳	132,491,774.37	147,377,279.46
62	各項風險備用金		21,715,670.77
60	股本		2,200,000,000.00
611	法定儲備		103,384,637.60
613	自定儲備		
612 + 619	其他儲備		20,153,025.15
63	歷年營業結果		292,264,327.01
7	總支出	195,050,574.19	
8	總收入		292,825,103.53
90	代客保管帳		
91	代收帳		
92	抵押帳	30,977,896,833.26	
93	保證及擔保付款 (借方)	46,491,235.43	
94	信用狀 (借方)	5,945,614.65	
90	代客保管帳 (貸方)		
91	代收帳 (貸方)		
92	抵押帳 (貸方)		30,977,896,833.26
93	保證及擔保付款		46,491,235.43
94	信用狀		5,945,614.65
95+99	其他備查帳	509,846,621.00	509,846,621.00
	總額	47,136,718,114.44	47,136,718,114.44

首席執行官

鍾兆輝

執行董事

黃瑞升

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

CHONG HING BANK LTD., MACAU BRANCH

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	6,147,604.30	
- Moedas externas	9,881,399.79	
Depósitos na Autoridade Monetária e Cambial de Macau		
- Patacas	104,460,582.54	
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	188,920,417.45	
Depósitos à ordem no exterior	56,039,295.68	-
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	3,969,977,400.75	
Aplicações em instituições de Crédito no Território	140,000,000.00	
Depósitos com pré-aviso a prazo no exterior	-	
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações	-	
Depósitos à ordem		
- Patacas		62,677,196.57
- Moedas externas		70,013,400.07
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		186,744,017.92
- Moedas externas		341,784,916.31
Depósitos do Sector Público		
Recursos de instituições de Crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		3,325,606,800.08
Empréstimos por obrigações		
Cretores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		234,370.11
Cretores		170,804.55
Exigibilidades diversas		14,316,499.36
Participações financeiras		
Imóveis	1,167,263.31	
Equipamento	72,793.97	
Custos pluriennais	153,875.80	
Despesas de instalação	-	
Imobilizações em curso	-	
Outros valores imobilizados	-	
Contas internas e de regularização	5,112,340.47	31,329,701.74
Provisões para riscos diversos		91,767,140.40
Capital		
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		32,437,626.38
Resultados transitados de exercícos anteriores		273,638,796.36
Custos por natureza	723,792.44	
Proveitos por natureza		51,935,496.65
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	-	
Valores recebidos em caução	16,858,415,299.80	
Devedores por garantias e avales prestados	-	
Devedores por Créditos abertos	-	
Cretores por valores recebidos em depósito		
Cretores por valores recebidos para cobrança		-
Cretores por valores recebidos em caução		16,858,415,299.80
Garantias e avales prestados		-
Créditos abertos		-
Outras contas extrapatrimoniais	603,724,588.31	603,724,588.31
TOTAIS.....	21,944,796,654.61	21,944,796,654.61

O Administrador,
Chen Guo Ping

O Chefe da Contabilidade,
Chan Koc Kan

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

中國建設銀行澳門分行
試算表於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳幣	83,023,868.40	
- 外幣	90,154,512.46	
AMCM存款		
- 澳幣	641,837,290.82	
- 外幣		
應收賬項	200,899,799.36	
在本地之其他信用機構活期存款	248,058,982.97	
在外地之其他信用機構活期存款	769,707,479.27	
金, 銀		
其他流動資產		
放款	140,923,776,104.36	
在本澳信用機構拆放	-	
在外地信用機構之通知及定期存款	4,284,202,000.00	
股票, 債券及股權	16,318,885,798.15	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳幣		733,230,138.19
- 外幣		2,519,018,541.91
通知存款		
- 澳幣		-
- 外幣		-
定期存款		
- 澳幣		375,741,639.83
- 外幣		3,855,928,078.46
公共機構存款		12,755,234,171.86
本地信用機構資金		8,999,394,075.79
其他本地機構資金		
外幣借款		98,188,402,460.51
債券借款		32,164,043,500.00
承銷資金債權人		
應付支票及票據		8,064,949.79
債權人		-
各項負債		621,054,801.23
財務投資		
不動產	7,258,711.11	
設備	6,844,141.33	
遞延費用	5,908,176.44	
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整賬	3,120,750,449.77	2,392,655,324.82
各項風險備用金		857,241,693.58
股本		800,000,000.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		219,417,880.72
歷年營業結果		2,122,706,631.88
總支出	2,016,069,132.05	
總收入		2,105,242,557.92
代客保管帳		
代收帳		
抵押賬	268,881,725,743.59	
保證及擔保付款(借方)	50,918,887.69	
信用狀(借方)	153,323,089.63	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押賬(貸方)		268,881,725,743.59
保證及擔保付款		50,918,887.69
信用狀		153,323,089.63
其他備查賬	206,702,953,208.19	206,702,953,208.19
總額	644,506,297,375.59	644,506,297,375.59

總經理

黃霞

會計主管

刘琳

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

STANDARD CHARTERED BANK, MACAU BRANCH

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	Index	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
CAIXA	1	-	-
. PATACAS	2	-	-
. MOEDAS EXTERNAS	3	-	-
DEPÓSITOS NA A.M.C.M.	4	-	-
. PATACAS	5	528,843,196.38	-
. MOEDAS EXTERNAS	6	-	-
VALORES A COBRAR	7	-	-
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	8	575,521,285.31	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	9	376,405,422.46	-
OURO E PRATA	10	-	-
OUTROS VALORES	11	422,643.19	-
CRÉDITO CONCEDIDO	12	2,517,639,888.25	-
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	13	-	-
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	14	101,042,500.00	-
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	15	-	-
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	16	-	-
DEVEDORES	17	-	-
OUTRAS APLICAÇÕES	18	-	-
DEPÓSITOS À ORDEM	19	-	-
. PATACAS	20	-	343,040,719.64
. MOEDAS EXTERNAS	21	-	559,958,456.93
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO	22	-	-
. PATACAS	23	-	-
. MOEDAS EXTERNAS	24	-	-
DEPÓSITOS A PRAZO	25	-	-
. PATACAS	26	-	7,620,000.00
. MOEDAS EXTERNAS	27	-	17,405,597.22
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	28	-	-
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	29	-	-
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	30	-	-
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	31	-	3,122,814,533.95
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	32	-	-
CRÉDITOS POR RECURSOS CONSIGNADOS	33	-	-
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	34	-	28,864.00
CRÉDITOS	35	-	-
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	36	-	14,661,651.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	37	-	-
IMÓVEIS	38	-	-
EQUIPAMENTO	39	-	-
CUSTOS PLURIENIAIS	40	-	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	41	-	-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	42	-	-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	43	-	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	44	1,240,448.85	5,000,760.29
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	45	-	-
CAPITAL	46	-	-
RESERVA LEGAL	47	-	-
RESERVA ESTATUTÁRIA	48	-	-
RESERVA DA REAVALIAÇÃO	64	-	(85.98)
OUTRAS RESERVAS	49	-	25,947,866.09
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	50	-	(953,276.43)
LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIO ANTERIORES	65	-	-
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	66	-	-
CUSTOS POR NATUREZA	51	15,972,473.01	-
PROVEITOS POR NATUREZA	52	-	21,562,770.74
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	53	-	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	54	-	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	55	-	-
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	56	26,003,665.12	-
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	57	356,204,257.25	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	58	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	59	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	60	-	-
GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	61	-	26,003,665.12
CRÉDITOS ABERTOS	62	-	356,204,257.25
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	63	2,488,557,996.03	2,488,557,996.03
TOTAIS		6,987,853,775.85	6,987,853,775.85

A Gerente-Geral,
Candy Vu

A Chefe da Contabilidade,
Alice Leung

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門商業銀行股份有限公司
試算表於二零二二年六月三十日

澳門元

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
-澳門元	111,286,550.50	
-外幣	232,434,414.71	
AMCM存款		
-澳門元	641,740,453.60	
-外幣		
應收帳項	3,841,820.71	
在本地之其他信用機構活期存款	80,371,842.55	
在外地之其他信用機構活期存款	368,846,155.61	
金、銀		
其他流動資產		
放款	14,275,796,043.09	
在本澳信用機構拆放	1,065,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	3,557,066,310.51	
股票、債券及股權	1,352,768,807.35	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資	1,500,000.00	
活期存款		
-澳門元		4,931,535,407.77
-外幣		2,449,960,172.70
通知存款		
-澳門元		
-外幣		
定期存款		
-澳門元		4,759,315,314.58
-外幣		6,311,293,940.71
公共機構存款		1,238,200,941.48
本地信用機構資金		4,095.09
其他本地機構資金		
外幣借款		24,250,200.00
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		26,586,898.59
債權人		658,939.40
各項負債		2,228,298.70
財務投資	38,282,248.14	
不動產	165,397,579.65	
設備	11,504,719.39	
遞延費用	2,026,979.71	
開辦費用	17,256,510.54	
未完成不動產	3,143,555.27	
其他固定資產	2,281,001.27	
內部及調整帳	106,374,128.43	192,327,357.36
各項風險備用金		30,110,579.20
股本		225,000,000.00
法定儲備		225,000,000.00
自定儲備		50,000,000.00
其他儲備		1,563,109,681.37
歷年營業結果		
總收入		263,645,258.64
總支出	256,307,964.57	
代客保管帳	2,533,015,844.11	
代收帳	4,334,131.94	
抵押帳	32,265,013,078.41	
保證及擔保付款 (借方)	285,842,895.55	
信用狀 (借方)	17,336,183.12	
代客保管帳 (貸方)		2,533,015,844.11
代收帳 (貸方)		4,334,131.94
抵押帳 (貸方)		32,265,013,078.41
保證及擔保付款		285,842,895.55
信用狀		17,336,183.12
其他備查帳	21,901,438,810.15	21,901,438,810.15
總額	79,300,208,028.88	79,300,208,028.88

首席財務官

黃捷君

行政總裁

劉伯雄

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO DA CHINA, LIMITADA SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
. Patacas	\$1,157,166,964.60	
. Moedas externas	3,252,178,939.95	
Depósitos na AMCM		
. Patacas	14,020,271,016.69	
. Moedas externas		
Certificados de dívida do Governo de Macau	11,721,910,548.71	
Valores a cobrar	137,756,859.86	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	571,989,586.67	
Depósitos à ordem no exterior	57,271,720,865.04	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	456,172,472,666.34	
Aplicações em instituições de crédito no Território	53,256,824,037.62	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	195,035,191,180.29	
Acções obrigações e quotas	54,830,896,260.20	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	3,147,617,760.92	
Outras aplicações	15,502,736,333.80	
Notas em circulação		\$11,833,925,610.00
Depósitos à ordem		
. Patacas		63,313,080,515.70
. Moedas externas		92,761,956,483.80
Depósitos com pré-aviso		
. Patacas		
. Moedas externas		19,641,217,533.23
Depósitos a prazo		293,032,576,824.23
. Patacas		103,301,834,632.60
. Moedas externas		34,559,221,998.41
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		214,248,402,902.44
Empréstimos por obrigações		24,762,975,302.95
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		2,069,420,247.38
Credores		2,415,138,878.20
Exigibilidades diversas		136,096.00
Participações financeiras	80,119,369.67	
Imóveis	478,717,833.71	
Equipamento	240,049,022.84	
Custos pluriénais	43,180,164.92	
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso	76,352,196.12	
Outros valores imobilizados	90,000.00	
Contas internas e de regularização	7,605,063,365.87	7,007,767,669.14
Provisões para riscos diversos		4,102,169,267.03
Fundo de maneo		1,032,600,000.00
Provisão para Fundo de reforma		
Reserva da reavaliação		(3,743,860,352.57)
Reserva estatutária		
Outras reservas		1,447,731,938.97
Resultados transitados de exercícios anteriores		1,113,378,134.98
Custos por natureza	6,687,570,767.90	
Proveitos por natureza		8,390,202,059.23
Valores recebidos em depósito	99,163,540,348.45	
Valores recebidos para cobrança	22,780,184.80	
Valores recebidos em caução	379,039,218,662.09	
Devedores por garantias e avals prestados	32,009,667,872.81	
Devedores por créditos abertos	320,410,225.21	
Credores por valores recebidos em depósito		99,163,540,348.45
Credores por valores recebidos para cobrança		22,780,184.80
Credores por valores recebidos em caução		379,039,218,662.09
Garantias e avals prestados		32,009,667,872.81
Créditos abertos		320,410,225.21
Outras contas extrapatrimoniais	642,601,493,917.79	642,601,493,917.79
TOTAIS	2,034,446,986,952.87	2,034,446,986,952.87

O Administrador,
Ip Sio kai

O Chefe da Contabilidade,
Jiang Lu

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

HAITONG BANK, SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

Designação	Saldos	
	Devedores	Credores
Caixa		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos na AMCM		
- Patacas	90,000.00	
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	7,006,730.67	
Depósitos à ordem no exterior	33,792,188.64	
Ouro e prata		
Outros valores	9,707,572.55	
Crédito concedido		
Aplicações em instituições de crédito no Território		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior		
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas	50,000,000.00	
- Moedas externas		
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		4,300.00
Credores		
Exigibilidades diversas		6,480,722.77
Participações financeiras		
Imóveis	6,821,716.90	341,085.87
Equipamento	9,228,327.87	1,002,164.75
Custos pluriénais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	149,634.28	24,939.05
Contas internas e de regularização	126,575.34	69,450,254.06
Provisões para riscos diversos		309,608.37
Capital		
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		10,227,916.84
Resultados transitados de exercícios anteriores		
Custos por natureza	15,741,881.11	
Proveitos por natureza		44,823,635.65
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução		
Devedores por garantias e avals prestados		
Devedores por créditos abertos		
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		
Credores por valores recebidos em caução		
Garantias e avals prestados		
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais		
TOTAIS	132,664,627.36	132,664,627.36

O Gerente-Geral,

Lu, Xiao Li

A Gestora Financeira,

Wong Lai Kai

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門國際銀行股份有限公司

試算表

於二零二二年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	203,101,644.50	
— 外幣	364,445,217.24	
AMCM 存款		
— 澳門元	2,136,728,183.52	
— 外幣	0.00	
應收帳項	27,853,456.27	
在本地之其他信用機構活期存款	441,204,175.60	
在外地之其他信用機構活期存款	9,884,150,991.82	
金、銀	0.00	
其他流動資產	255,353.47	
放款	137,697,290,078.74	
在本澳信用機構拆放	5,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	913,990,035.95	
股票、債券及股權	73,723,280,662.99	
承銷資金投資	0.00	
債務人	1,467,420,509.96	
其他投資	9,895,236,277.66	
活期存款		
— 澳門元		6,788,331,374.39
— 外幣		20,044,361,860.14
通知存款		
— 澳門元		1,290,093.37
— 外幣		138,632,279.31
定期存款		
— 澳門元		11,800,094,780.03
— 外幣		116,216,515,680.29
公共機構存款		25,905,822,186.79
本地信用機構資金		7,819,446,816.71
其他本地機構資金		0.00
外幣借款		24,859,811,445.00
債券借款		10,118,740,400.60
承銷資金債權人		0.00
應付支票及票據		45,092,800.72
債權人		1,140,646,858.70
各項負債		46,022,466.91
財務投資	5,867,299.70	
不動產	440,911,593.72	
設備	32,797,460.30	
遞延費用	0.00	
開辦費用	25,058,376.17	
未完成不動產	824,740.81	
其他固定資產	2,553,021.78	
內部及調整帳	3,929,869,275.42	2,049,461,248.45
各項風險備用金		2,127,003,324.57
股本		2,610,000,000.00
法定儲備		1,980,058,286.43
自定儲備		0.00
其他儲備		5,677,196,553.72
歷年營業結果		762,984,803.59
總收入		3,836,956,790.28
總支出	2,770,631,694.38	
代客保管帳	0.00	
代收帳	0.00	
抵押帳	137,585,635,047.77	
保證及擔保付款（借方）	1,686,682,760.11	
信用狀（借方）	1,491,235,223.24	
代客保管帳（貸方）		0.00
代收帳（貸方）		0.00
抵押帳（貸方）		137,585,635,047.77
保證及擔保付款		1,686,682,760.11
信用狀		1,491,235,223.24
其他備查帳	124,212,504,103.15	124,212,504,103.15
總額	508,944,527,184.27	508,944,527,184.27

總經理

焦雲迪

副總經理

陳偉成

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

螞蟻銀行(澳門)股份有限公司

試算表於二零二二年六月三十日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	27,850,288.00	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	116,184,463.00	-
在外地之其他信用機構活期存款	25,702,926.00	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	150,104,590.00	-
在本澳信用機構之拆放	-	-
在外地信用機構之通知及定期存款	-	-
股票、債券及股權	-	-
承銷資金投資	-	-
債務人	-	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	47,740,870.00
- 外幣	-	12,748,484.00
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
公共機構存款	-	-
本地信用機構資金	-	-
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	-
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	-
債權人	-	-
各項負債	-	20,550,989.00
財務投資	-	-
不動產	-	-
設備	166,968.00	-
遞延費用	1,054,268.00	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	40,553,057.00	-
各項風險備用金	-	1,848,479.00
股本	-	400,000,000.00
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	23,267,803.00
歷年營業結果	-	-129,714,800.00
總支出	38,714,995.00	-
總收入	-	23,889,730.00
代客保管賬	-	-
代收賬	-	-
抵押賬	-	-
保證及擔保付款(借方)	2,500,000.00	-
信用狀(借方)	-	-
代客保管賬(貸方)	-	-
代收賬(貸方)	-	-
抵押賬(貸方)	-	-
保證及擔保付款	-	2,500,000.00
信用狀	-	-
其他備查賬	68,981,239.00	68,981,239.00
總額	471,812,794.00	471,812,794.00

副行長

張宇

財務主管

葉嘉榮

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

SOCIEDADE FINANCEIRA ICBC (MACAU) CAPITAL, S.A.

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas		
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	15,115,357.53	
Depósitos à ordem no exterior		
Ouro e prata		
Outros Valores	99,086.00	
Crédito concedido		
Aplicações em instituições de crédito no Território	26,827,380.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior		
Acções, obrigações e quotas	128,995,116.68	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	4,283,274.91	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		
Empréstimos por obrigações		
Cretores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		
Cretores		4,231,556.39
Exigibilidades diversas		
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	5,117.11	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	9,412.82	
Contas internas e de regularização	1,373,864.49	2,857,927.87
Provisões para riscos diversos		24,441.00
Capital		50,000,000.00
Reserva legal		23,548,400.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		(4,462,444.24)
Resultados transitados de exercícios anteriores		92,985,692.97
Custos por natureza	4,162,812.30	
Proveitos por natureza		11,685,847.85
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução		
Devedores por garantias e avals prestadas		
Devedores por créditos abertos		
Cretores por valores recebidos em depósito		
Cretores por valores recebidos para cobrança		
Cretores por valores recebidos em caução		
Garantias e avals prestadas		
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais		
TOTAIS	180,871,421.84	180,871,421.84

O Presidente do Conselho de Administração,

Niu Jianjun

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA, S.A., SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	826,116,165.87	
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	5,562,437,344.87	
Depósitos à ordem no exterior	3,435,637,870.29	
Ouro e prata		
Outros Valores	498,931,462.97	
Crédito concedido	25,469,046,368.17	
Aplicações em instituições de crédito no Território	35,469,494,000.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	30,609,063,879.84	
Acções, obrigações e quotas	16,644,913,048.66	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	7,600.00	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		
- Moedas externas		416,812.72
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos do sector público		3,486,785,306.44
Recursos de instituições de crédito no Território		29,160,197,000.00
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		80,649,145,072.21
Empréstimos por obrigações		4,093,736,826.93
Cretores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		
Cretores		37,551,369.02
Exigibilidades diversas		498,780,052.81
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento		
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados		
Contas internas e de regularização	268,720,021.78	377,734,046.12
Provisões para riscos diversos		65,770,632.70
Fundo de Mancio		404,170,000.00
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		31,272,988.71
Resultados transitados de exercícios anteriores	44,278,071.28	
Custos por natureza	477,441,014.63	
Proveitos por natureza		500,526,740.70
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução	19,319,296,128.19	
Devedores por garantias e avales prestadas	63,827,587.33	
Devedores por créditos abertos		
Cretores por valores recebidos em depósito		
Cretores por valores recebidos para cobrança		19,319,296,128.19
Cretores por valores recebidos em caução		63,827,587.33
Garantias e avales prestadas		
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais	12,670,180,581.66	12,670,180,581.66
TOTAIS	151,359,391,145.54	151,359,391,145.54

A Gerente Geral da Sucursal,

Lin Zi

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A. GROUP

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	623,025,697.10	
- Moedas externas	1,530,783,456.27	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	5,688,909,428.29	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	16,656,355.45	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	844,416,784.70	
Depósitos à ordem no exterior	41,403,225,201.00	
Ouro e prata		
Outros Valores	1,145,078,423.28	
Crédito concedido	223,028,754,427.37	
Aplicações em instituições de crédito no Território	41,799,574,439.84	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	39,667,034,455.00	
Ações, obrigações e quotas	92,715,131,576.78	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	1,934,901,220.47	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		19,855,922,768.59
- Moedas externas		34,204,042,227.22
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		27,069,352,341.86
- Moedas externas		137,755,999,574.70
Depósitos do sector público		45,351,050,115.87
Recursos de instituições de crédito no Território		38,456,610,000.00
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		98,066,548,586.00
Empréstimos por obrigações		12,293,215,354.00
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		214,311,520.57
Credores		2,672,240,664.94
Exigibilidades diversas		1,020,710,955.74
Participações financeiras		
Imóveis	167,991,002.81	
Equipamento	59,307,010.75	
Custos pluriénais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	111,380,538.85	
Contas internas e de regularização	2,087,494,704.69	2,154,460,003.03
Provisões para riscos diversos		3,162,084,112.62
Capital		588,920,000.00
Reserva legal		640,903,300.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		6,350,829,112.00
Resultados transitados de exercícios anteriores		21,348,245,634.00
Custos por natureza	3,030,574,196.49	
Proveitos por natureza		4,648,792,648.00
Valores recebidos em depósito	101,444,559,000.00	
Valores recebidos para cobrança	1,286,260,303.11	
Valores recebidos em caução	490,888,940,000.00	
Devedores por garantias e avals prestadas	12,130,745,004.83	
Devedores por créditos abertos	631,801,897.36	
Credores por valores recebidos em depósito		101,444,559,000.00
Credores por valores recebidos para cobrança		1,286,260,303.11
Credores por valores recebidos em caução		490,888,940,000.00
Garantias e avals prestadas		12,130,745,004.83
Créditos abertos		631,801,897.36
Outras contas extrapatrimoniais	208,476,664,468.50	208,476,664,468.50
TOTAIS	1,270,713,209,592.94	1,270,713,209,592.94

Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo,

Niu Jianjun

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480.00)

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A.**Balancete do razão em 30 de Junho de 2022**

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	623,025,697.10	
- Moedas externas	1,530,783,456.27	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	5,688,909,428.29	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	16,656,355.45	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito		
no Território	844,278,874.08	
Depósitos à ordem no exterior	41,403,196,000.00	
Ouro e prata		
Outros Valores	1,144,758,289.92	
Crédito concedido	223,028,754,427.37	
Aplicações em instituições de crédito no Território	41,766,306,000.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	39,667,034,455.00	
Ações, obrigações e quotas	92,666,126,730.97	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	1,972,564,719.27	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		19,930,767,220.96
- Moedas externas		34,225,572,445.43
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		27,213,308,341.86
- Moedas externas		137,804,452,672.13
Depósitos do sector público		45,351,050,115.87
Recursos de instituições de crédito no Território		38,456,610,000.00
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		98,066,548,586.00
Empréstimos por obrigações		12,293,215,354.00
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		214,311,520.57
Credores		2,596,616,125.48
Exigibilidades diversas		1,020,710,955.74
Participações financeiras		
Imóveis	118,093,217.54	
Equipamento	59,287,314.61	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	111,323,358.47	
Contas internas e de regularização	2,084,230,000.00	2,143,613,184.81
Provisões para riscos diversos		3,162,047,568.53
Capital		588,920,000.00
Reserva legal		588,920,000.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		6,355,291,557.00
Resultados transitados de exercícios anteriores		21,120,511,442.00
Custos por natureza	3,018,550,721.11	
Proveitos por natureza		4,611,411,955.06
Valores recebidos em depósito	101,444,559,000.00	
Valores recebidos para cobrança	1,286,260,303.11	
Valores recebidos em caução	490,888,940,000.00	
Devedores por garantias e avals prestadas	12,130,745,004.83	
Devedores por créditos abertos	631,801,897.36	
Credores por valores recebidos em depósito		101,444,559,000.00
Credores por valores recebidos para cobrança		1,286,260,303.11
Credores por valores recebidos em caução		490,888,940,000.00
Garantias e avals prestadas		12,130,745,004.83
Créditos abertos		631,801,897.36
Outras contas extrapatrimoniais	208,476,664,468.50	208,476,664,468.50
TOTAIS	1,270,602,849,719.24	1,270,602,849,719.24

Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo,

Niu Jianjun

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.

Balancete do razão em 30 de Junho de 2022

Patacas

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA - PATACAS	383,784,759.30	0.00
CAIXA - MOEDAS EXTERNAS	1,277,818,800.92	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - PATACAS	708,816,015.84	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
CERTIFICADOS DE DÍVIDA DO GOVERNO DE MACAU	11,673,495,876.45	0.00
VALORES A COBRAR	5,730,835.27	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INST. CRÉDITO NO TERRITÓRIO	896,352,758.57	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	365,744,852.51	0.00
OURO E PRATA	0.00	0.00
OUTROS VALORES	2,306,667.82	0.00
CRÉDITO CONCEDIDO	25,690,685,394.60	239,421,731.00
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	5,260,150,000.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	4,048,004,736.71	0.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	3,882,227,544.49	66,301,316.00
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
DEVEDORES	113,474,172.16	0.00
OUTRAS APLICAÇÕES	0.00	0.00
NOTAS EM CIRCULAÇÃO	0.00	11,645,998,800.00
DEPÓSITOS À ORDEM - PATACAS	0.00	15,615,514,780.32
DEPÓSITOS À ORDEM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	6,582,203,480.72
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS A PRAZO - PATACAS	0.00	1,980,219,714.83
DEPÓSITOS A PRAZO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	3,726,368,865.76
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	0.00	7,937,853,495.19
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	0.00	369,322,148.50
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	0.00	0.00
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	0.00	133,092,003.70
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	0.00	0.00
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	0.00	60,715,108.34
CREDORES	0.00	15,297,636.97
EXIGIBILIDADES DIVERSOS	0.00	147,646,658.44
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	75,638,067.06	0.00
IMÓVEIS	2,017,581,799.65	146,431,341.62
EQUIPAMENTO	184,105,202.63	151,732,423.12
CUSTOS PLURIENIAIS	146,521,754.41	122,847,971.34
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	0.00	0.00
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	0.00	0.00
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	1,833,732.65	0.00
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	171,632,106.89	308,431,658.65
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	0.00	0.00
CAPITAL	0.00	2,000,000,000.00
RESERVA LEGAL	0.00	1,181,983,799.81
RESERVA ESTATUTÁRIA	0.00	310,218,868.74
OUTRAS RESERVAS	0.00	3,768,863,997.99
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	0.00	267,357,162.34
CUSTOS POR NATUREZA	480,664,700.18	0.00
PROVEITOS POR NATUREZA	0.00	608,746,814.73
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	2,975,847,993.47	0.00
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	0.00	0.00
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	197,263,772,517.31	0.00
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	0.00	2,285,806,178.43
CRÉDITOS ABERTOS	0.00	16,586,025.64
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	0.00	2,975,847,993.47
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	0.00	0.00
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	0.00	197,263,772,517.31
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	2,285,806,178.43	0.00
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	16,586,025.64	0.00
TESOURO PÚBLICO - CONTA CORRENTE	2,072,212,444.42	0.00
VALORES EM CONTA COM O TESOURO PÚBLICO	0.00	2,072,212,444.42
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIAS	17,230,122,960.81	17,230,122,960.81
TOTAIS	279,230,917,898.19	279,230,917,898.19

O Chefe da Contabilidade,
Evan Cheang

Membro da Comissão Executiva,
Vitor Fernando Guerreiro do Rosário

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

南光實業有限公司
資產負債表
於二〇二一年十二月三十一日止年度結算
(所有金額以澳門幣MOP顯示)

流動資產	MOP
現金及銀行存款	12,338,827
應收賬款	6,228,582
預付款項	5,357,170
其他應收款及關聯方往來	1,592,518,036
	<hr/> 1,616,442,615
非流動資產	
可供出售金融資產	116,675,135
長期投資	8,024,446
投資性房地產	802,979,470
固定資產淨值	31,460,015
在建工程	2,479,597
無形資產淨值	70,526
	<hr/> 961,689,189
資產總額	<hr/> 2,578,131,804 <hr/>
股東權益	
註冊股本	1,000,000
法定儲備	500,000
盈虧滾存	849,976,172
其他綜合收益/(損失)	129,315
股東權益	<hr/> 851,605,487
流動負債	
應付賬款	-
預收款項	8,468,156
應付費用	5,310,881
應付稅款	17,049,665
其他應付款及關聯方往來	1,046,797,615
	<hr/> 1,077,626,317
非流動負債	
長期借款	648,900,000
	<hr/> 648,900,000
負債總額	<hr/> 1,726,526,317 <hr/>
股東權益及負債	<hr/> 2,578,131,804 <hr/>

摘要財務報表之獨立核數師報告

致 南光實業有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立之有限公司）

本執業會計師已按照澳門特別行政區頒布的《一般審計準則》和《一般審計實務準則》審核了南光實業有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度財務報表，並於二零二二年六月八日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面均與上述經審核的財務報表相符。

為更全面了解該公司於二零二一年十二月三十一日的財政狀況，摘要財務報表應與上述經審核財務報表一併參閱。

梁煥秋

執業會計師

二零二二年六月八日，於澳門

業務管理報告

我司與澳門特別行政區簽署了「港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給」公證合同，在大樓內從事商用空間的管理、經營及招商服務，履行管理大樓商用空間的責任和義務。

截止2021年12月31日我司共開展10次公開招商，期間第十次招商僅1間公司投標，受疫情影響，其中4次公開招商無人投標，截至目前累計招商25間公司（含營運空間），分別位於大樓地面層（旅行社、免稅店、找換店、便利店、自助飲料/食品售賣機、自助櫃員機1台）；大樓地面上層（自助食品售賣機、美食廣場）；大樓一樓（手信店、免稅店、自助食品/飲料售賣機、自助櫃員機2台）。

自2020年初疫情爆發至今，澳門整體經濟環境受創嚴重，隨著內地與澳門政府倡導，接種新冠疫苗的人員越來越多，但由於疫苗並未起到完全的免疫作用，以及受疫情影響出入境措施，港珠澳大橋澳門邊檢大樓旅客數量相較疫情前流失依然慘重，商用空間經營環境幾乎處於停滯狀態，2021年內所展開的招商僅收到1份投標。十一黃金周前因本澳出現確診病例，2021年9月25日午夜0時至10月15日中午12時本澳進入「即時預防狀態」，出入境措施收緊嚴重，客流量急劇減少，幸得澳門特區政府體恤中小企困難並給予扶持，促使駐商用空間的中小企得以勉強維持經營。但苦於疫情所造成的衝擊極大，經港珠澳大橋澳門邊檢大樓的旅客數量相較之前依然下滑嚴重，無法為商戶提供一個正常經營的環境，部分商戶只能被迫停業或是離場，對我司運營亦造成極大影響。而批給期限逐漸縮短，對潛在投標者的投標意欲減退，當中影響最嚴重的是餐飲行業，因其所需的回報期較長，故未來難以滿足口岸的最低商舖要求。

過去一年中，商用空間內無發生任何事故，為確保疫情期間商用空間環境衛生安全，我司嚴格按照衛生局指引對商用空間進行消毒，並要求商戶每日為其工作人員測量體溫、查看大樓之“場所二維碼”並記錄，對商戶違規裝修或造成商用空間損壞的行為及時制止並按照相關部門要求修復完善；於重要節日前完成商用空間節日氛圍佈置、同時為烘托節日氣氛，在新年期間我司安排銷售賀年禮盒/年糕等；引進中國傳統文化藝術展之藝文薈澳；完成商用空間中旅游諮詢服務櫃檯、免費充電設施及兒童天地等便民服務設施的佈置。

新冠疫情對本澳的經濟影響仍在持續，我司將持續加大宣傳力度、提供優惠方案以及引入更多元化的產業進駐大樓，以吸引澳門市民及遊澳旅客，希望得到政府的大力支持下，爭取於2022年滿足經營商用空間基本要求數量和人員配置，不斷優化商用空間的消費體驗和服務質量。

二零二二年六月十五日於澳門

南光實業有限公司

（是項刊登費用為 \$4,340.00）
(Custo desta publicação \$ 4 340,00)